

# BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen  
Gemeinden des Amtes Bornhöved  
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

**Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99**

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2  
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**

## Tischtennismannschaft des SV Schmalensee im neuen Dress

Für unsere Freunde des kleinen runden Balls begann das Jahr 2024 mit einer schönen Überraschung: Das achtköpfige Team wurde mit neuen Trikots und Trainingsanzügen ausgestattet. Zu verdanken ist diese großzügige Unterstützung Stefan Ohle, Inhaber des Kfz-Meisterbetriebes AAT-Ohle (Internet: [www.aat-ohle.de](http://www.aat-ohle.de)). Der sportfreundliche Unternehmer, dessen Werkstatt sich in Rohlstorf (OT Krögsberg/B432) befindet, ist unserem Verein seit vielen Jahren als Fußballspieler eng verbunden. Mit dieser gut ausschauenden wie sehr funktionalen Kleidung, startet unsere Tischtennis-Mannschaft in die Rückserie 2023/24 in der 4. Kreisklasse Segeberg.



**Stefan Ohle (Dritter von links) ist Sponsor der SVS-Tischtennis-sparte.**

Die Tischtennisabteilung um Spartenleiter Olaf Suhr bedankt sich sehr herzlich bei Stefan Ohle für diese starke Ausrüstung.

*Frauenkleidermarkt*  
Samstag, den 09.03.2024  
von 13 bis 15 Uhr

In den Räumlichkeiten der  
Ev.Luth. Kirchengemeinde  
Gablonzer Straße 15, 24610  
Trappenkamp

Kleidung  
Taschen  
Schuhe  
Accessoires  
Decoartikel

Nummernvergabe ab 23.02 über die E-Mailadresse  
[kleidermarkt.trappenkamp@aol.com](mailto:kleidermarkt.trappenkamp@aol.com)

Nutzen auch Sie die Möglichkeit,  
mit Hilfe unserer Zeitung Danke zu sagen.

### Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp  
Telefon (0 43 23) 90 77-0 · Telefax (0 43 23) 90 77-27  
e-mail: [info@amt-bornhoeved.de](mailto:info@amt-bornhoeved.de) · [www.amt-bornhoeved.de](http://www.amt-bornhoeved.de)

**Öffnungszeiten der Amtsverwaltung**  
Mo. 13.30-17.30 Uhr · Di. geschlossen · Mi. 8.30-12.00 Uhr · Do. 8.30-12.00 Uhr · Fr. 8.30-12.00 Uhr  
oder auch nach Vereinbarung · Sonderzeiten für Eheschließungen, Eheschl. an folg. Tagen mögl.: Mo.-Fr. 9.00-12.00 Uhr · Mo.-Do. 14.00-16.30 Uhr · Termine für Eheschließungen können im Standesamt vereinbart werden.  
Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des Mitarbeiters sind auf der Homepage des Amtes [www.amt-bornhoeved.de](http://www.amt-bornhoeved.de) unter Bürgerservice & Politik / Bürgerservice & Verwaltung / Ansprechpartner ersichtlich.

**Amtsleiter:** Sven Plucas ..... **Tel. 90 77 - 0**  
**Gleichstellungsbeauftragte:** Merle Kruck ..... **Tel. 80 50 307**

### Wichtige Rufnummern

<b>Notruf</b> ..... 110	<b>Notruf Wasserwerk</b> 91 98 10
<b>DRK-Sozialstation Bornhöved</b> ..... 65 51	<b>Sventana-Schule Gemeinschaftsschule</b> ..... 74 24
<b>AWO-Sozialstation Trpk.</b> ..... 41 42	<b>Grundschule</b> ..... 72 75
<b>Schiedsamt für Bornhöved</b>	<b>Richard-Hallmann-Schule:</b> Gablonzer Straße ..... 9 14-200
<b>Karin Hüls</b> ..... 65 41	<b>Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil:</b> Grundschule ..... 9 14-300 OGS ..... 9 14-400 Gablonzer Straße 42
<b>Für Trappenkamp:</b> <b>Jürgen Utermark</b> ..... 983 61 00	
<b>Vertreterin</b> <b>Christine Neumann</b> ..... 0176-56 84 69 08	

**Gem. Bornhöved, Hans Georg Kruse, Bürgermeister,**  
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19 oder 04323-985 95 44,  
e-mail: [buergmeisterkrusebornhoeved@gmx.de](mailto:buergmeisterkrusebornhoeved@gmx.de)

**FamBüro-Beratungsz. Bornhöved** Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, **Tel.: 80544711**  
**Öffnungszeiten Sekretariat:** Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr  
**Erziehungs- u. Familienberatung:** Offene Sprechstunde nach Vereinbarung  
**Außenstelle Trappenkamp:** Offene Sprechst.: Do. 12..30-14.00 Uhr i. d. Pustebäume  
**Pflegestützpunkt:** Offene Sprechst. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr  
**Suchtberatung:** Offene Sprechstunde nach Vereinbarung  
**Außenstelle Trappenkamp:** Am Markt 9c:  
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr  
**Schuldnerberatung:** Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung  
**Servicebüro Kindertagespflege:** jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr  
**Schwangereberatung, Konfliktberatung:** nach Vereinbarung  
**Eltern- und Babysprechstunde:** jeden Montag im Monat, 11.00 - 12.00 Uhr  
**Fachberatung gegen sex. Gewalt:** nach Vereinbarung  
**Behördenlotsen:** ab 01.12. nur noch in SE, Tel. 04511-955155, [belo-segeberg@diakonie-ps.de](mailto:belo-segeberg@diakonie-ps.de)  
**Wohnungsnotlagenberatung:** offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr  
**Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c:** jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

**Gemeinde Trappenkamp** Bürgermeister Harald Krille - [www.trappenkamp.de](http://www.trappenkamp.de)  
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr  
..... 91 41 16  
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18  
**Gemeindefürsorge Trappenkamp** (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)  
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17  
[www.gemeindefuersorge-trappenkamp.de](http://www.gemeindefuersorge-trappenkamp.de)  
**Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr.** ..... 01 72 - 9 73 33 35  
**Störungs- und Servicenummer Strom** ..... 04106 - 6489090  
**Jugendzentrum Trappenkamp** ..... 9 14-145  
**Gemeindebücherei Trappenkamp** ..... 9 14-143  
**Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten:** Mo. 09.00-12.00 Uhr  
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-12.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr  
**Kleiderkammer Trappenk.** Am Markt 3, Mo. 16.00-18.00 Uhr ..... 0172-7189105  
**Sportzentrum Trappenkamp** ..... 2717  
**Flüchtlingshilfe - Spendenkammer für Haushaltsartikel (keine Kleidung)**  
im Jugendzentrum, Hermannstädter Str. 29  
Annahme: montags-donnerstags 14.00 - 19.00 Uhr · freitags 14.00 - 17.00 Uhr  
In den Ferien nur unter vorheriger tel. Absprache unter 0174 1989086 (Herr Frank)  
Ausgabe: donnerstags von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

**Taxiruf Matzen**  
Rund um die Uhr.  
Ob Krankentransporte – Dialysefahrten – Rollstuhltransporte –  
Fernfahrten – Flughafentransfer – Einkaufsfahrten

**Stolpe** **2444**  
(04326)

**SOVD** Sozialverband  
Deutschland  
ehemals Reichsbund Ortsverband  
Bornhöved

Am **Sonntag den 24.03.** findet unser erster Tagesausflug des Jahres statt. Die Fahrt führt über Hamburg ins Elbtal zum Waldhotel Boizenburg und dann wieder zurück nach Hause. Der Preis beträgt 65,- Euro inkl. Busfahrt, Mittagessen (gefüllter Rippenbraten) Kaffeetafel. Gäste willkommen Anmeldungen bitte unter der Telefonnummer. 04323/900565, ab 17.00 Uhr. Abfahrt wie immer 8.15 Uhr Schule, 8.20 Uhr Segeberger Straße, 8.25 Uhr Silgenbargen, 8.30 Uhr Aldi. Wir hoffen auf rege Beteiligung und wünschen einen schönen Ausflug.

**Mobile Friseurmeisterin**  
**Andrea Zobel**

Unterwegs für die ganze Familie  
Specials: Hochsteckfrisuren,  
Augenbrauen/Wimpern färben u.v.m.  
**Tel. 0171/3154715**

**STARKE TISCHLEREI**  
Garantiert das passende Tor zu Ihrer Garage.

Haben Sie gern stets freie Fahrt? Dann bietet sich ein automatischer Antrieb des neuen Garagentors an, der sich bequem vom Auto aus steuern lässt, z.B. via Handsender oder auch über Ihr Smartphone.

**Kurt Starke GmbH**  
Kuhberg 27, 24619 Bornhöved  
Tel.: 04323 - 64 54, Fax: 04323 - 61 19  
[info@starketischlerei.de](mailto:info@starketischlerei.de), [www.starketischlerei.de](http://www.starketischlerei.de)

**HÖRMANN**

# Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.  
Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

## Haushaltssatzung der Gemeinde Schmalensee für das Haushaltsjahr 2024

Aufgrund des § 77 der Gemeindeordnung sowie § 25 Grundsteuergesetz und § 16 Gewerbesteuergesetz wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 18.01.2024 - und mit Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde - folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 wird

	EUR
1. im Ergebnisplan mit einem Gesamtbetrag der Erträge auf	1.283.200
einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	1.429.200
einem Jahresüberschuss von	0
einem Jahresfehlbetrag von	146.000
einer Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage nach § 26 Absatz 1	0
Satz 2 GemHVO zum Haushaltsausgleich	
einem Jahresergebnis unter Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage	-
2. im Finanzplan mit einem Gesamtbetrag der Einzahlungen	1.283.200
aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen	1.347.700
aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen	707.800
aus Investitionstätigkeit und der	
Finanzierungstätigkeit auf	711.300
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen	
aus Investitionstätigkeit und der	
Finanzierungstätigkeit auf	
festgesetzt.	

### § 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf **630.000 EUR**
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf **0 EUR**
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf **0 EUR**
4. Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf **1,82 Stellen**

### § 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden nach § 25 Grundsteuergesetz und § 16 Gewerbesteuergesetz wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) **380 %**
  - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) **425 %**
2. Gewerbesteuer **380 %**

### § 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen sowie Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 82 der Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.500 EUR.

### § 5

- (1) Im Ergebnisplan werden die Erträge und Aufwendungen eines Teilplanes (= Produkt) nach § 20 Absatz 1 der Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO) zu einem Budget verbunden.
- (2) Abweichend von Absatz 1 werden die Erträge und Aufwendungen der nachstehend aufgeführten Teilpläne (= Produkte) jeweils zu einem Budget verbunden:
  - a) Gemeindeorgane (111000) und Allgemeine Verwaltung (111020).
  - b) Liegenschaftsverwaltung (111080) und Gemeindesaal (573010).
  - c) Grundschulen (211000), Kombinierte Grund- und Hauptschulen (213000), Regionalschule, (216200), Gymnasien, Kollegs (217000), Gesamtschulen u. dgl. (218100), Gemeinschaftsschulen (218200), Förderschulen (221000) und Schülerbeförderung (241000).
  - d) Volkshochschule (271000), Fahrbücherei, (272000), Heimat- und sonstige Kulturpflege (281000) und Förderung der Wohlfahrtspflege (331000).
  - e) Förderung des Sports (421000), Eigene Sportstätten (424010) und Badestellen (424020).
  - f) Gemeindestraßen und -wege (541000), Straßenbeleuchtung (541010), Straßenreinigung (545000), Öffentliches Grün (551000) und Kinderspielplätze (551010).
- (3) Im Finanzplan werden die Einzahlungen und Auszahlungen eines Teilplanes (= Produkt) nach § 20 Absatz 2 der GemHVO zu einem Budget verbunden.
- (4) Die Aufwendungen eines Budgets und die dazugehörigen Auszahlungen mit Ausnahme der Personalaufwendungen (Kontengruppe 50), der Verfügungsmittel, der internen Leistungsbeziehungen, der Abschreibungen sowie der Zuführung zu Rückstellungen und Rücklagen sind gemäß § 22 Absatz 1 GemHVO gegenseitig deckungsfähig. Die Personalaufwendungen (Kontengruppe 50) eines Bud-

gets sind untereinander gegenseitig deckungsfähig.

- (5) Die Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen eines Budgets sind gemäß § 22 Absatz 2 GemHVO gegenseitig deckungsfähig.
- (6) Gewerbesteuererträge und die dazugehörigen Mehreinzahlungen erhöhen die Ansätze für die Gewerbesteuerumlage mit den dazugehörigen Mehrauszahlungen (§ 21 Abs. 2 GemHVO).
- (7) Im Ergebnisplan können Aufwendungen mit den dazugehörigen Auszahlungen nur unter den Einschränkungen des § 23 Absatz 1 GemHVO übertragen werden.
- (8) Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen bleiben bis zur Fälligkeit der letzten Zahlung für ihren Zweck verfügbar. Die Einschränkung des § 22 Absatz 2 GemHVO ist zu beachten.

Schmalensee, den 31.01.2024

L. S.

gez. Dirk Griese, Bürgermeister

Die vorstehende Haushaltssatzung der Gemeinde Schmalensee für das Haushaltsjahr 2024 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen in der Amtsverwaltung Bornhöved bei Frau Lemberger (Tel. 04323-9077-14), Am Markt 3, Haus C, 24610 Trappenkamp, für jeden nach zur Einsichtnahme aus.

Trappenkamp, 01.02.2024

Amt Bornhöved, Der Amtsdirektor

## Bekanntmachung

der Aufstellungsbeschlüsse für die 5. Änderung des Flächennutzungsplanes und des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 2 der Gemeinde Stocksee für das Gebiet „südlich der Kreisstraße 57 nach Schmalensee, nördlich der Gemeindegrenze nach Damsdorf und östlich der Gemeindegrenze nach Schmalensee (Solarpark Stocksee I)“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Stocksee hat in ihrer Sitzung am 24.01.2024 beschlossen,

- die 5. Änderung des Flächennutzungsplanes und
- den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 2

für das in dem nachfolgenden Lageplan umgrenzte Gebiet „südlich der Kreisstraße 57 nach Schmalensee, nördlich der Gemeindegrenze nach Damsdorf und östlich der Gemeindegrenze nach Schmalensee“ aufzustellen.

Mit den Planungen wird das Ziel verfolgt, die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die Entwicklung eines Solarparks an dem Standort zu schaffen.

Die Aufstellungsbeschlüsse werden hiermit bekanntgemacht.

Lageplan mit Darstellung des Geltungsbereichs der 5. Änderung des Flächennutzungsplanes und des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 2 der Gemeinde Stocksee:

Stand: 17.11.2023



Trappenkamp, den 07.02.2024

Für die Gemeinde Stocksee

bekannt gemacht:

Amt Bornhöved  
Der Amtsdirektor  
Am Markt 3,  
24610 Trappenkamp

Im Auftrage, gez. Timm

## Bekanntmachung

der Aufstellungsbeschlüsse für die 6. Änderung des Flächennutzungsplanes und des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 3 der Gemeinde Stocksee für das Gebiet „östlich der Landesstraße 68 nach Dersau, westlich der Gemeindegrenze nach Nehnten und nördlich des Verbindungsweges nach Nehnten (Solarpark Stocksee II)“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Stocksee hat in ihrer Sitzung am 24.01.2024 beschlossen,

- die 6. Änderung des Flächennutzungsplanes und
- den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 3

für das in dem nachfolgenden Lageplan umgrenzte Gebiet „östlich der Landesstraße 68 nach Dersau, westlich der Gemeindegrenze nach Nehnten und nördlich des Verbindungsweges nach Nehnten“ aufzustellen.

Mit den Planungen wird das Ziel verfolgt, die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die Entwicklung eines Solarparks an dem Standort zu schaffen.

Die Aufstellungsbeschlüsse werden hiermit bekanntgemacht.

Lageplan mit Darstellung des Geltungsbereichs der 6. Änderung des Flächennutzungsplanes und des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 3 der Gemeinde Stocksee:

Stand: 17.11.2023



Trappenkamp, den 07.02.2024

Für die Gemeinde Stocksee

bekannt gemacht:

Amt Bornhöved  
Der Amtsdirektor  
Am Markt 3  
24610 Trappenkamp

Im Auftrage, gez. Timm

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

**Sitzung der Gemeindevertretung  
der Gemeinde Tensfeld**

**Mittwoch, 21.02.2024 um 20:00 Uhr**

**Uns Huus, Am hohen Stein, 23824 Tensfeld**

**Tagesordnung:**

**öffentlich**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 11.12.2023
4. Bericht der Bürgermeisterin
5. Berichte aus den Ausschüssen
6. Einwohnerfragezeit
7. Informelles Rahmenkonzept für Solar-Freiflächenanlagen in der Gemeinde Tensfeld hier: Beschlussfassung zum Entwurf
8. Radweg Groß Rönnau - Tensfeld
9. Verschiedenes

gez. Dr. Beatrix Klüver, Bürgermeisterin

## Gemeinde Schmalensee

### Klönschnack im Feuerwehrgerätehaus Schmalensee

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Schmalensee sie sind herzlich eingeladen am **Freitag, 23.02., um 15:00 Uhr** den nächsten Klönchnack-Treff im Feuerwehrgerätehaus zu besuchen. Am 12.01 gab es schon eine rege Teil-

nahme, es wurden mögliche Aktivitäten angesprochen und gute Gespräche geführt, des Weiteren wurde eine WhatsApp Gruppe gegründet. Da nicht jeder digital vernetzt ist, erfolgt die Einladung auch auf diesem Wege, für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.



## FF Tensfeld

### Karten- und Knobelabend

Zu unserem Karten- und Knobelabend **am 09.03. um 19:00 Uhr** in „Uns Huus“, laden wir alle Feuerwehrfreunde, die Lust am Spielen haben, herzlich ein. Wir freuen uns mit euch einen netten Abend verbringen zu dürfen.

## Holz aus Scheunen-Abriss in Wankendorf zu verschenken

Balken und Bretter (teilweise mit Nägeln) kostenlos an Selbstaholer abzugeben. Holz kann vor Ort selbst gesägt werden.

**Tel. 0162-3371008 ab 19.00 Uhr (od. WhatsApp)**

- solange der Vorrat reicht -

**Nachruf**

Der Schulverband der Sventana-Schule trauert um Herrn Direktor i. R.

# Harald Timmermann

In seinen 24 Jahren als Schulleiter und mit 40 Jahren Erfahrung im Schuldienst hat Herr Timmermann die Entwicklung der Sventana-Schule wesentlich geprägt und sich mit sehr großem Engagement für die Schule eingesetzt. Wir werden Herrn Timmermann ein ehrendes Andenken bewahren und sind in Gedanken bei seiner Familie

Für den Schulverband

**Reinhard Wundram**  
Schulverbands-Vorsteher Sventana-Schule



## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved

Das Volk kam zu Mose, und sie sprachen: „Wir haben gesündigt, dass wir gegen den HERRN und gegen dich geredet haben. Bete zum HERRN, damit er uns von den Schlangen befreit.“ Und Mose betete für das Volk. 4.Mose 21,7

**Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:**  
18.02.2024- Invocavit, 10 Uhr Gottesdienst, Pn. Karopka  
Anmeldung zur Konfirmation 2025

Ab sofort können Jugendliche angemeldet werden, die im Jahr 2025 konfirmiert werden möchten und zu dem Konfirmationszeitpunkt 14 Jahre alt sind. Das Anmeldeformular kann im Kirchenbüro angefordert werden oder von der Homepage heruntergeladen werden.

**Weltgebetstag der Frauen 2024**

Wer Lust hat, eine der nächsten größeren Veranstaltungen in der Kirchengemeinde- den Abend zum Weltgebetstag der Frauen am 01.03.2024- mit vorzubereiten, ist herzlich eingeladen. Für weitere Informationen und Fragen wenden Sie sich bitte gerne an Pastorin Karopka unter 0151/5217255.

**Ab sofort Kartenvorverkauf im**

**Kirchenbüro oder Bestellung der Karten unter 875@kirchengemeinde-bornhoeved.de für:**

**Mittelalterliche Krimi-Speiserey**

am 24.2.2024, 19 Uhr, Essen, Getränke und Krimi zum Mitbraten, 45,-€/Person

**Wort zum Sonntag SHOW – Kirchenkabarett mit Ingmar Maybach**

am 10.03.2024, 18,-€/Person

**The Gregorian Voices – Gregorianik meets Pop**

am 26.07.2024, 19 Uhr, 26,-€/Person, Abendkasse 29,-€

So erreichen Sie uns: Kirchenbüro Gesa Heß Tel. 04323-901211, E-Mail - kirchenbuero@kirchengemeinde-bornhoeved.de, Fax 04323-901217, Sprechzeiten: Mo + Di von 10:00 bis 12:00 Uhr, Fr von 10:30 bis 12:00 Uhr und Mi von 14:00-17:00 Uhr oder nach Absprache. Friedhofsverwaltung Gesa Heß Tel. 04323-6770, E-Mail: friedhof@kirchengemeinde-born-hoeved.de, Sprechzeiten: Mo 14-15 Uhr, Mi+ Fr 9-10 Uhr oder nach Absprache. Pastorin Egner- 04323-901214 Pastorin Karopka-0151-52172555

### Schleswig-Holsteinische Universitätsgesellschaft – Sektion Trappenkamp/ Bornhöved

in Zusammenarbeit mit der VHS

Prof. Dr. Babak Moradi, Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie, CAU

**Moderne Endoprothetik - für ein aktives Leben mit Gelenkprothesen**

**Donnerstag, 15.02., 19:00 Uhr Bürgerhaus Nordsaal, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp Eintritt frei!**

Anmeldung erbeten: ruediger.soltwedel@t-online.de info@vhs-trappenkamp-bornhoeved.de

in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgemeinschaft wirtschaftlich interessierter Kreise (ARGE) und der VHS

Prof. Dr. Frank Meisel, Institut für BWL, Professur für Supply Chain Management, CAU

**Verkehrssteuerung für den Nord-Ostsee-Kanal: Wie kommen Schiffe durch die meistbefahrenen künstliche Wasserstraße der Welt?**

**Montag, 26.02., 19:00 Uhr Bürgerhaus Nordsaal, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp Eintritt frei!**

Anmeldung erbeten: ruediger.soltwedel@t-online.de info@vhs-trappenkamp-bornhoeved.de info@arge-trappenkamp.de

### Ev.-Luth. Friedenskirche Trappenkamp

**Herzliche Einladung** zu unserem Gottesdienst:

Am 18.02.2024 um 10.00 Uhr mit Pastor Lars Petersen. Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit mit Senioren in unserer Kirchengemeinde.

Unser Posanenchor probt immer mittwochs. Termine ab 16 Uhr und nach Absprache. Instrumente sind vorhanden, Anfänger sind herzlich willkommen.

Der Chor „Chorissimo“ probt jeden Freitag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus. Alle Stimmen sind herzlich willkommen. Der Frauenkreis trifft sich jeden ersten Dienstag im Monat von 14.30 – 16.15 Uhr.

Schauen Sie gerne einmal vorbei! Die Kindergruppe findet am 1. und 3. Freitag im Monat im Gemeindehaus statt. Alle Kinder von 5 – 8 Jahren sind herzlich eingeladen.

Am 21.02. (Mittwoch) lädt Herr Bronsart mit Team herzlich zum Seniorennachmittag ein. Ab 14.30 im Gemeindehaus. Wir werden Bingo spielen!

Telefonisch können Sie uns wie gewohnt im Kirchenbüro erreichen unter der Telefonnummer: 04323-2665

Unser Vertretungspastor Herr Lars Petersen ist unter folgender Telefonnummer zu erreichen: 0170-1782919

### Verschönerungs- und Vogel-schießerverein Schmalensee e.V.

**Fasching in Schmalensee**

Am **Sonntag, den 25. Februar ab 14 Uhr** feiern wir Kinderfasching im Gasthof Voß. Hierzu laden wir alle Kinder von Nah und Fern sowie natürlich alle Eltern, Großeltern, Freunde und Bekannte herzlich ein. Für das leibliche Wohl, Musik und Unterhaltung ist gesorgt. Also, verkleidet Euch und kommt mit viel guter Laune nach Schmalensee zum Fasching. Wir freuen uns auf Euch! Der Eintritt für Kinder beträgt 5€, Erwachsene kommen kostenlos rein.

Um 10:00 Uhr beginnen wir den Saal zu schmücken. Alle fleißigen Helfer sind herzlich willkommen.

### Musikzug Sventana e.V. Bornhöved

**Einladung zur Jahreshauptversammlung 2024**

Liebe Spielleute, liebe Mitglieder, liebe Musikfreunde, hiermit laden wir Euch zu der am **Freitag, den 15.03.2023 um 19:30 Uhr** im alten Amt stattfindenden Jahreshauptversammlung ein.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Verlesung und Genehmigung des Protokolls 2023
3. Jahresbericht 2023
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
6. Wahlen: a) 2. Vorsitzender b) Schriftwart c) Kassenwart d) Kassenprüfer
7. Abstimmung zur Änderung der Mitgliedsbeiträge
8. Festausschuss
9. Rookievertretung U18 im Vorstand
10. Vorstellung Vereinsordnung
11. Zeugwart
12. Ehrungen
13. Gäste haben das Wort
14. Anträge / Verschiedenes: Ergänzende Anträge sind innerhalb der satzungsgemäß vorgesehenen Frist beim Vorstand schriftlich einzureichen. Wahlberechtigt sind alle Mitglieder, die das 16. Lebensjahr vollendet haben. Wir möchten an die Teilnahmeverpflichtung erinnern. Abmeldungen haben ausschließlich über den Vorsitzenden zu erfolgen

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

0 39 44 - 361 60

www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter am Wasserturm

**Ankündigung: Kinderfasching am 24. Februar**

Am **Sonnabend, den 24. Februar 2024**, findet im Bürgerhaus Trappenkamp ab 15:00 Uhr bis 17:30 für Kinder im Alter von 4-11 Jahren der beliebte Kinderfasching statt. Der Einlass ist ab 14:30 Uhr möglich. Ihrem Kind wird ein abwechslungsreiches Programm geboten: Polonaise, die Reise nach Jerusalem, tolle Tombola Preise, Bonbonregen, Mumien-Spiel, DJ Kleini, u.v.m. Außerdem wird für Sie in der Cafeteria eine Vielfalt an selbstgebackenen Kuchen- und gegebenenfalls Tortenspezialitäten, Brezel, Pizzen etc. bereitstehen. Der Eintritt beträgt 1 €.

### Neu-apostolische Kirche

**Sonntag, 18.02.** 10:00 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 21.02.** 19:30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 25.02.** 10:00 Uhr Gottesdienst

mit Stammapostel Schneider. IPTV-Übertragung aus Hildesheim

**Mittwoch, 28.02.** 19:30 Uhr Gottesdienst

### FF Gönnebek

**Skat- und Knobelabend**

Am **Freitag, den 16.02.** um 19.30 Uhr veranstaltet die Feuerwehr Gönnebek wieder Ihren Skat- und Knobelabend.

Hierzu möchten wir alle Gönnebeker und Gönnebekerinnen recht herzlich in „Uns Dörphuus“ einladen. Startgeld: 10,- EUR. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Auch in diesem Jahr gilt wieder vom ersten Preis bis zum Trostpreis: Wer mitmacht gewinnt.



Unser Ehrenmitglied,

## Willi Schmidt

Löschmeister

ist im Alter von 89 Jahren verstorben.

Seit seinem Eintritt 1979 hat unser Kamerad Willi über 44 Jahre seinen Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr Bornhöved geleistet.

Auch über seine Zeit in der Einsatzabteilung hinaus war Willi Schmidt als Alterskamerad ein aktives Mitglied. Hierfür gebührt ihm unser großer Dank.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Freiwilligen Feuerwehr Bornhöved**  
Dirk Stemke  
Gemeindeführer

**Gemeinde Bornhöved**  
Hans Georg Kruse  
Bürgermeister

Gedanken, Dankbarkeit und Erinnerungen werden bleiben.



Mit großer Anteilnahme haben wir vom Tod unseres ehemaligen Realschuldirektors

## Harald Timmermann

erfahren.

Herr Timmermann hat 1698 die Leitung der damaligen Realschule in Bornhöved übernommen, die er bis zu seinem Renteneintritt 1993 geführt hat.

Das Wohl der Schule, Lehrer und der Schüler war ihm ein wichtiges Anliegen. Mit seiner offenen Art, war er immer ein hilfsbereiter und wichtiger Ansprechpartner für die Gemeinde Bornhöved.

Wir werden Herrn Timmermann in guter Erinnerung behalten. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Gemeinde Bornhöved  
Hans Georg Kruse

# Kurt Friedrich C.

## Heizungs-Sanitäranlagen

– Meisterbetrieb –

Ihr Ansprechpartner: Herr Friedrich

Bahnhofstraße 1 · 24601 Stolpe

Tel. 0 43 26 - 15 01

## Sterbekasse

### Bornhöved und Umgebung

#### Kurze Mitgliederversammlung in guter Stimmung

Wieder einmal wurde die Mitgliederversammlung der Sterbekasse in recht kurzer Zeit durchgeführt, gerade einmal eine halbe Stunde wurde benötigt. Mit 53 Anwesenden war die Versammlung wieder sehr gut besucht.

Nach dem Gedenken an sechs verstorbene Mitglieder berichteten der Vorsitzende und die Kassenswarin über das Geschehen in 2023. Durch sechs Neuaufnahmen gibt es jetzt 283 Mitglieder, von denen 64 eine doppelte Versicherung abgeschlossen haben und 58 über 80 Jahre alt und damit beitragsfrei sind. Da endlich wieder einmal auch Zinsen vereinnahmt werden konnten erhöhte sich der Kassenbestand durch einen Jahresüberschuss von 1.901,32 € auf nunmehr 73.115,06 €. Der Vorstand wurde einstimmig entlastet. Ebenfalls einstimmig erfolgte die Wieder-

wahl der seit 1998 tätigen Schriftführerin Marika Witt und des seit 2010 amtierenden 1. Vorsitzenden Dirk Peter Bünn. Für den turnusmäßig ausscheidenden Michael Dahlke wurde Brigitte Wollenberg zur Kassensprüferin gewählt.

Im Anschluss an die Versammlung saß man noch gemütlich bei Kartoffelsalat und Würstchen und dem einen oder anderen Getränk einige Zeit gemütlich zum Klönschnack beisammen.

Wer Interesse an einer Mitgliedschaft hat: Gerne werden neue Mitglieder aufgenommen. Es besteht die Möglichkeit, sich mit einem Monatsbeitrag von 1 € für ein Sterbegeld von 400 € zu versichern oder doppelt bei mtl. 2 € ein Sterbegeld von 800 € zu erhalten. Rückfragen gerne an den 1. Vorsitzenden (Tel. 8063501).



### Tennis

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Tennispartie im TVT am **Dienstag, 12.03.2024 um 19.00 Uhr** im Sportlerheim Trappenkamp

#### Tagesordnung:

- 1 Begrüßung der Mitglieder und Gäste, Grußworte
  - 2 Feststellung der Beschlussfähigkeit
  - 3 Genehmigung der Tagesordnung
  - 4 Genehmigung des Protokolls der JHV vom 05.03.2023
  - 5 Ehrungen und Danksagungen
  - 6 Berichte aus der Spartenleitung
  - 7 Bericht der Kassenprüfer
  - 8 Aussprache zu den Berichten
  - 9 Entlastung der Spartenleitung/des Kassenswartes durch die Mitglieder
  - 10 Wahlen:
    1. Stv. Spartenleiter/in (2 J.)
    2. Schriftwart (2 J.)
    3. Festwart/in (1 J.)
    4. 1 Kassenprüfer/in (2 J.)
  - 11 Vorstellung und Genehmigung des Wirtschaftsplanes 2024
  - 12 Veranstaltungsorganisation für 2024/Terminplan
  - 13 Anträge
    1. Anpassung der Arbeitsleistung
  - 14 Verschiedenes
- Anträge zur Tagesordnung (TOP 13) sind **bis zum 05.03.2024** in schriftlicher Form (auch E-Mail) an die Spartenleitung einzureichen. Das Protokoll der JHV 2023 haben die Mitglieder der Sparte erhalten.

## Wählergemeinschaft Du bist Stocksee (DBS)

### EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein: öffentliche Jahreshauptversammlung der Wählergemeinschaft DBS von Stocksee **Freitag 23.02.2024 um 19:00 Uhr, Alte Schule Stocksee, Am Dorfplatz 4, 24326 Stocksee**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden und Eröffnung der Sitzung.
2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung sowie Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
3. Beschlüsse zur Tagesordnung
4. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 14.07.2023 und Genehmigung
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Bericht des Kassenswarts
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahl des 1. Kassenprüfers
9. Wahl des 2. Kassenprüfers (auf ein Jahr)
10. Aufgaben der DBS
11. Bildung eines Festausschusses
12. DBS im Webaustritt [www.stocksee.de](http://www.stocksee.de)
13. Anliegen der DBS-Mitglieder
14. Terminierung der Sitzung/en
15. Fragen der Besucher
16. Verschiedenes
17. Schließung der Jahreshauptversammlung

Karl-Bernhard Benz,  
1. Vorsitzender



### Einladung zur Jahreshauptversammlung

am **08.03.2024 um 19:30 Uhr** im Sportlerheim, Schulstr. 5, Bornhöved

#### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der stimmberechtigten Mitglieder
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Genehmigung des Protokolls der JHV 2023
5. Ehrungen
6. Bericht des Vorstandes
7. Bericht des Finanzvorstands
8. Bericht der Kassenprüfung
9. Entlastung des Vorstands
10. Genehmigung des Haushaltsvoranschlages 2024
11. Wahlen
  - a. 2. Vorsitzende/r
  - b. Sportwart/in
  - c. Kassenprüfer/in
  - d. Mitglied für den Ehrenrat
12. Anträge zur Änderung der Satzung (einsehbar unter [www.tsvquellenhaupt.de](http://www.tsvquellenhaupt.de))
  - a. Streichung stellv. Finanzvorstand
  - b. Veröffentlichung der Einladung zur JHV
13. Anträge
14. Grußworte der Gäste
15. Verschiedenes

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen der Mitglieder und bitten darum, Anträge **bis zum 23.02.2024** beim Vorstand einzureichen.

## RENAULT CLIO

Sofort verfügbar



Renault Clio Evolution S Ce 65  
Ab mtl.

**149 €**

Leasing: Fahrzeugpreis: 16.980 €. Leasingsonderzahlung: 2.413,92 €. Laufzeit: 60 Monate. Gesamtleistung 50.000 km. Monatsrate: 149 €. Gesamtbetrag: 11.353,92 €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkund/-innen von Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 29.02.2024.

Renault Clio S Ce 65, Benzin, 49 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 6,4; mittel: 4,9; hoch: 4,5; Höchstwert: 5,6; kombiniert: 5,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 118. Renault Clio: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,0 - 4,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 122 - 96 (nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).

Abb. zeigt Renault Clio Esprit Alpine mit Sonderausstattung.

Bodo Zankel KG  
Torbeker Straße 18, 24619 Bornhöved  
Tel.: 04323/9066-0, [www.LZautomobile.de](http://www.LZautomobile.de)



## Freiwillige Feuerwehr Stocksee

### Beförderungen auf der JHV

Am ersten Freitag im Februar, so ist es Tradition in Stocksee, findet die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr statt. 24 von 29 Kameraden der Einsatzabteilung kamen aus diesem Anlass im Feuerwehrgerätehaus zusammen. Zwei Ehrenmitglieder und zwanzig Gäste aus den umliegenden Gemeindefeuren folgten ebenfalls der Einladung von Wehrführer Markus Schröder. Nach der Begrüßung durch den Wehrführer, den Grußworten des Bürgermeisters und einem gemeinsamen Essen ging es weiter in der Tagesordnung. Über neun Einsätze, die die Feuerwehr im Jahr 2023 abzuarbeiten hatte, konnte der Wehrführer berichten. Weiter stellte er die positive Entwicklung beim Ausbildungsstand und der technischen Ausstattung heraus. So konnte in 2023 die persönliche Schutzausrüstung für die gesamte Wehr, eine Wärmebildkamera, ein CO-Warner und ein Notstromaggregat neu beschafft werden. Für 2024 wird der bereits begonnene Tausch der Helme auf den neue-

sten Stand fortgesetzt. Darüber hinaus sind zwei Funkgeräte, Tauschkleidung, Einsatzstellenbeleuchtung fest eingeplant. Besonders erfreulich für die Stockseer Freiwilligen ist der Umstand, dass sie sich auch in diesem Jahr personell verstärken konnten. So wurden per Beschluss die Kameraden Fernando Breucker, Marco Buschmann, Lennart Joswig und Ben Pose aufgenommen. Keine Jahreshauptversammlung kommt ohne Ehrungen und Beförderungen aus. Martina Bülk wurde für 10 Jahre und Arvid Kopeke für 30 Jahre Mitgliedschaft in der Wehr geehrt. Zur Beförderung standen gleich fünf Kameraden an. Die vier heute aufgenommenen wurden allesamt zum Feuerwehrmann ernannt. Philipp Meyer wurde zum Oberfeuerwehrmann befördert. Mit den Grußworten und Gratulationen für die Geehrten und Beförderten aus der Amtswehr und den benachbarten Wehren schloss die Versammlung ab.

Seit über 25 Jahren  
erfolgreich!

**Schäfer**



## Technik für morgen

Heizung • Sanitär- und Solartechnik  
Gasanlagen • Kundendienst • Planung

Arsenalstr. 8 • 24610 Trappenkamp • ☎ (0 43 23) 9 26 10